

الجنة

كاترين رابل
سيما يوسفى

پرواز

هوایپیما، مثل آرزویی حادوی، که نشر نا دستهای حودش ساخته ناشد،
به آرامی اوح گرفت

وقتی هوایپیما بعره کشان به آعوش آسمان رفت، پسری که توی کاسن
نشسسه نود، دو دستی نه صدلى اش چسید و نعسش را حسنس کرد فریدا
لبهایش را محکم به هم می فشد و نا انگشت هایش حرکت حلیان را، که
کنارش شسته نود، دیال می کرد شانگر سوخت، اهرم گار، فرمان
هوایپیما که نا دیال کردن پیح و تاب رودحانهی آمارون بر فرار آن پرورار
می کرد، تکانی حورد و سرعتش را بیشتر کرد فرید تصویر هوایپیما
شش بعره شان را در رودحانه می دید لکه ای سیاه روی سطحی وسیع و
آنی ریگ که داشت نا سرعت نه سمت مانائوس²، شهر روی آب، می رفت
موهایش را ارحلوی چشم هایش کنارد و پیشانی اش را به پیحره چسیاند
پشت سر فرید، دختری نا برادر کوچکش شسته نود هر دویشان ابروهای
کشیده، پوست فهوده ای و مژه هایی بلند داشت دختر، که در فرودگاه
حالتنی نه بطر می آمد و تا آخرین لحظه پدر و مادرش را نعل کرده نود،

1- Fred

2- Manaus

حالا به آب ریز پاشان حیره شده بود و ریزلت آوار می‌حوالد برادرش هم داشت کمرسد ایمنی اش را می‌حoid

در دریف بعدی، دحتری رنگ پریده به تهایی شسته بود که موهای بورش تا کمرش می‌رسید یقه‌ی چس‌چس پراهیش تا چاهه‌اش نالا آمده بود مدام نا احمد و تحم یقه‌اش را می‌کشید پایین و مصمم بود از پیحره بیرون را نگاه نکند فروندگاهی که تاره برکش کرده بودند، حاک‌الود و نقریباً متربوه بود، فقط ناریکه‌ای آسفالت بود ریز آفتان بی‌رحم برریل فرد، که به اصرار پسرحاله‌اش لباس مدرسه‌اش را پوشیده بود، احساس می‌کرد توی کایین گرم و بی‌اکسیژن هواپیما، دارد آرام‌آرام توی پوست حودش می‌پرد

موتور حیعنی کشید، حلیان احمد کرد و به فرمان صریه‌ای رد پیر بود و رفتاری نظامی داشت موهای سی‌اش را اصلاح کرده بود و انگار سیل حاکستری روعن‌حورده‌اش قابوں معمول حادیه را قبول نداشت دستش را گذاشت روی اهرم گار هواپیما بیشتر اوح گرفت و میان ابرها پیاه گرفت هوا تقریباً تاریک شده بود که نگرانی فرد شروع شد حلیان اول به آرامی، بعد پشت سر هم آروع می‌رد، انگار دست حودش بود ناگهان دستش نهشدت تکان حورد و هواپیما مثل کسی که سرگیجه دارد به چپ چرخید و تلوتوحوران ار رودخانه دور شد و به سمت حیگل رفت کسی ار پشت سر فرد حیع کشید

فرد به مرد، که داشت هم‌رنگ سیل حاکستری اش می‌شد، حیره شد پرسید «حالیون حوبه، آفا؟»

حلیان صدایی ار حودش درآورد و به نفس بفس افتاد بعد نا عقب کشیدن اهرم گار، سرعت موتور را کم کرد طوری سرفه کرد که انگار داشت حفه می‌شد فرد پرسید «کاری ار دست من برمی‌آد؟»

حلیان، که نه سختی بفس می‌کشید، سرشن را تکان داد نه رحمت دستش را به صفحه فرمان رساند و موتور را حاموش کرد صدای نعره آرام شد دماغه‌ی

هوایما رفت به سمت پاییین درختها قد علم کردند
دحتر موطلایی به تدی پرسید: «چه حر شده؟ داره چی کار می‌کنه؟
حلوش رو نگیر!»

پسر کوچکی که عقب هوایما بود حیع کشید حلیان برای لحظه‌ای مج
فرد را محکم گرفت، بعد سرش افتاد پاییین و محکم حورد به داشورد
و آسمانی که انگار تا همیں چند لحظه‌ی پیش، مطمئن و قابل اعتماد
بود، پشتیشان را حالی کرد